BILAG XXXVII

A. Erklæring fra Fællesskabet
ad artikel 194 og 195

Fællesskabet erklærer, at beløbet for den finansielle bistand på 8 500 mio ECU i artikel 194 stilles til rådighed på betingelse af, at det på den ene side dækker samtlige de AVS-stater, som har deltaget i forhandlingerne om konventionen uanset datoen for deres tiltrædelse af denne, og at det på den anden side har foruddiskonteret Fællesskabets udvidelse med Spanien og Portugal med udelukkelse af ethvert andet land.

B. Erklæring fra AVS-staterne vedrørende
Fællesskabets erklæring ad artikel 194 og 195

AVS-staterne accepterer Fællesskabets tilbud og tager dets erklæring ovenfor til efterretning.